

RURANGE les Thionville

Bulletin Municipal n° 60

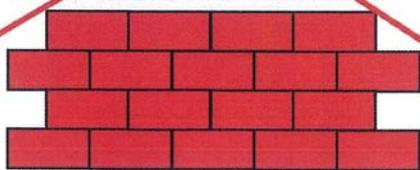
Mai 2010

Montrequienne



*Les beaux jours
arrivent !*

PAVILLONS NEUFS



GROS OEUVRE

Maçonnerie-Dallages

IOZZO
Constructions

Rénovations-Carrelages

12, rue de Nantiat

RURANGE LES THIONVILLE

email : iozzo.constructions@neuf.fr

03 87 73 89 72

N° de Siret: 453 149 007 00016 RCS:THIONVILLE TI 453 149 007 Code APE :452 A

SEEMANN Eric

Artisan - Installateur



CHAUFFAGE
SANITAIRE
DEPANNAGE
ENTRETIEN
CLIMATISATION

31, rue Jean Burger
57310 MONTREQUIENNE

TÉL. 03 87 73 09 24
FAX 03 87 73 52 28

AYRIKAN
façades

Travaux neufs
et
de rénovation

Ravalements - Crépis
Isolations thermiques

102, rue de Metz
57525 TALANGE
www.ayrikan.com

Tél : 03 87 40 18 32
Fax : 03 87 58 93 41
Port : 06 20 39 84 91
sarl-ayrikan@orange.fr

- ▲ Projection monocouche
- ▲ Grésé taloché fin
- ▲ Sous couche gris
- ▲ Spécial Wasselone
- ▲ Projection rustique
- ▲ Peinture

Isolation thermique extérieur

RURANGE-LES-THIONVILLE MONTREQUIENNE

Altitude : 218 m (Point haut – Bois des Seigneurs)
Superficie totale : 886,50 ha (Bois & forêts 184 ha)
Rurange : 387,93 ha (Bois & forêts 55 ha 75)
Montrequienne : 498,57 ha (Bois et forêts 128 ha 25)
Population : 2051 habitants (au 1er janvier 2010)

Mai 2010 - n° 60



Sommaire

<i>Le message du Maire</i>	2	<i>Recettes de purins, infusions et décoction de plantes</i>	17
<i>Les séances du Conseil Municipal</i>	3-4	<i>La réglementation du bruit/l'incinération des déchets verts/le concours des maisons fleuries</i>	18
<i>Le budget</i>	5-6	<i>La vie scolaire</i>	20-22
<i>L'actualité en images</i>	7-10	<i>La vie associative</i>	23-29
<i>La rentrée scolaire 2010</i>	11	<i>Les services d'urgence</i>	30
<i>Les heures d'ouverture de la mairie/les permanences des adjoints/la déchetterie et le ramassage des encombrants</i>	12	<i>Les médecins de garde</i>	31
<i>L'urbanisme</i>	13-14	<i>Les tarifs des locations de salles</i>	32
<i>L'état civil et les annonces des particuliers</i>	15		

Rédaction & Publicité Commission • INFORMATION & COMMUNICATION

Mairie de RURANGE-LES-THIONVILLE • Rue Kennedy

☎ 03.87.73.90.85 • 📠 03.87.73.71.93 ou 03 54 70 06 43

✉ mairiederurange@wanadoo.fr

site internet : www.rurange-montrequienne.info

Le message du maire

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

L'été est proche, nous attendons le soleil pour reprendre vitalité et profiter pleinement de toutes nos journées.

L'équipe municipale, toujours soucieuse de garder le contact avec les habitants, a tenu sa deuxième réunion publique le 26 mars 2010 à la salle polyvalente. Après l'exposé du budget et des différents projets, la cinquantaine de personnes présentes a pu participer à un débat sur des sujets d'actualité.

La soirée s'est terminée, en toute convivialité par le verre de l'amitié.

Mars est également synonyme pour les communes de budget primitif, donc de projet 2010.

Principaux projets de l'année 2010 :

- Changement du revêtement pour le sol de la salle polyvalente,
- Mise en sécurité de la rue J. Burger (plateau) et de la route de Trémery (cinémomètre),
- Nouveau parking au centre Centre Socio Culturel,
- Aménagement de la place de la chapelle au lotissement P. Verlaine,
- Reprofilage du chemin de Reinange et allée du Dojo,
- Création d'un chemin de liaison entre la route de Trémery et la voie militaire,
- Mise en place de deux panneaux d'information,
- Le projet Accueil périscolaire et agrandissement de la bibliothèque (demande subvention en cours).

Requalification du centre du village :

Ces travaux nous ont permis de :

- revoir la sécurité rue Kennedy par la mise en place d'un plateau surélevé et de créer une zone 30
- revaloriser la place de la mairie et du monument aux morts
- donner plus d'espace à l'impasse Kennedy en y intégrant 6 places de parking.

Ces travaux ont été financés à 100% par la CCAM (Communauté de Communes de l'Arc Mosellan) à hauteur de 164 000 € dont 15% subventionnés par la région.

Recensement 2010 :

Avec toutes les familles nouvellement installées dans notre commune, nous avons officiellement passé le cap des 2200 habitants. A toutes et à tous, soyez les bienvenus.

Le 8 mai 2010 :

Plus d'une centaine de personnes ont assisté au dépôt de gerbe en mémoire de nos compatriotes morts aux champs d'honneur.

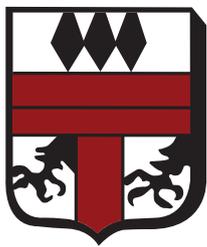
Cette commémoration de la victoire du 8 mai revêtait un caractère particulier. En effet pour célébrer le 70ème Anniversaire des expulsés de nos deux villages en Limousin, le Maire de Nantiat et le premier Adjoint au Maire de Vaulry, accompagnés d'une vingtaine de personnes ont fait le déplacement en Lorraine.

Le 21 juillet 2000, à l'occasion du 60ème Anniversaire de l'expulsion de nos habitants, le Conseil Municipal avait décidé de baptiser les rues des deux nouveaux lotissements de Rurangé "NANTIAT" et de Montrequienne "VAULRY" en mémoire des deux localités d'accueil afin que cet épisode de l'histoire locale ne tombe pas dans l'oubli.

Merci aux expulsés présents ce jour, aux parents et aux enseignants qui ont accompagné tous ces jeunes et un grand MERCI aux familles de NANTIAT et VAULRY d'avoir accueilli les réfugiés dans leurs communes.

Le Maire,
Joël GAMARD





Compte rendu sommaire des séances du Conseil Municipal

SEANCE DU 28 JANVIER 2010

- Suite à la création du poste d'attaché territorial au tableau de l'effectif du personnel communal, entérine la suppression du poste de secrétaire de mairie,
- Décide de changer les tarifs des concessions (cimetières et columbariums) à compter du 1er février 2010,
- Décide de changer les tarifs des photocopies à compter du 1er février 2010,
- Accepte les travaux de déplacement d'un candélabre par la société SL&E, d'un montant HT de 2.399,50 €,
- Décide l'embauche de 11 jeunes de la commune pour effectuer divers travaux durant les périodes de congés scolaires 2010,
- Sollicite une subvention au Conseil Général pour le projet périscolaire,
- Décide l'achat d'un panneau d'entrée ville chez LACROIX Signalisation pour un montant de 1.459,05 € HT,
- Accepte l'achat de poteaux de volley auprès de la société DISTRI-SPORTS pour un montant de 676,92 € HT,
- Décide la réalisation d'une étude technique pour le chauffage du projet périscolaire.

SEANCE DU 25 FEVRIER 2010

- Décide la pose de 2 panneaux d'information électronique par LUMIPLAN d'un montant de 19.485 € HT,
- Accepte l'achat de mâts, fourreaux, un drapeau lorrain et 2 drapeaux France chez Promo-drapeaux pour la somme de 1.598 € HT,
- Accepte le devis de la Menuiserie Marie-Claude pour la fourniture et pose de deux fenêtres à l'école maternelle pour la somme de 2.048,49 € HT,
- Choisit la société EUROVIA pour réaliser les travaux d'aménagement d'un plateau rue du Faubourg pour un montant de 25.368 € HT,
- Décide l'achat de panneaux de vitesse solaire chez DATACOLLECT pour un montant de 5.909 € HT,
- Vote les nouveaux tarifs de location des salles,
- Décide l'achat de motifs d'illumination de Noël chez ACS,
- Décide la pose d'Ecopic sur les corniches de l'église par l'entreprise BODET.

SEANCE DU 25 MARS 2010

- Vote le compte de gestion M14 – 2009,
- Vote le compte administratif M14 -2009 et affecte l'excédent de fonctionnement au budget primitif M14 - 2010,
- Accepte la hausse de 1% des 3 taxes : habitation, foncier bâti et foncier non bâti,
- Accepte la répartition des subventions aux associations proposée au budget primitif 2010,
- Vote le budget primitif M14 – 2010 en fonctionnement et en investissement,
- Accepte le devis EUROVIA pour les travaux accès dojo pour un montant de 7.507,50 € HT,
- Accepte le devis EUROVIA pour les travaux chemin de Reinange pour un montant de 10.455 € HT,
- Décide la mise en place d'un pare ballons sur la plate-forme multisports par MEL Environnement, pour la somme de 5.025 € HT,
- Renouvelle la convention d'Assistance Technique fournie par l'Etat pour des raisons de Solidarité et d'Aménagement du Territoire (ATESAT),
- Complète la délibération concernant la demande de subvention auprès du FEDER pour le projet périscolaire,
- Accepte l'achat d'un gerbeur électrique pour la somme de 3.650 € HT,
- Accepte le devis de la société Electricité Générale SCHNEIDER. Pour les travaux électriques de mise en place des panneaux d'information, d'un montant de 1.165,60 € HT,
- Confie la mission S.P.S. à la société APAVE pour le projet périscolaire, d'un montant de 3.050 €,
- Confie la mission de contrôle technique variante 1 à la société APAVE pour le projet périscolaire, d'un montant de 7.980 €,
- Accepte la proposition d'instituer le temps partiel de droit pour raison thérapeutique dans la collectivité,
- Accepte de confier divers travaux à Montrequienne à la société EUROVIA pour un montant de 3.093 € HT,
- Décide l'achat de jardinières chez LACROIX pour un montant de 408,90 € HT.

SEANCE DU 29 AVRIL 2010

- Accepte le devis de la société DISSER pour la remise en état du sol de la salle polyvalente pour un montant de 76.785 € HT,
- Autorise M. le Maire à signer la convention relative à l'aménagement d'un plateau surélevé rue Kennedy, avec le Département,
- Autorise M. le Maire à signer la convention relative à l'aménagement d'un plateau surélevé rue Jean Burger, avec le Département,
- Décide l'achat d'un refroidisseur de boissons chez Dépannage Multiservice pour un montant de 956,25 € HT,
- Décide d'accorder une subvention de 200 € à l'Association des Bigophones dans le cadre des aides aux manifestations



Les prochaines séances du conseil municipal

Jeudi 24 juin 2010	20 H	CSC de Montrequienne
Jeudi 29 juillet 2010	20 H	Mairie de Rurange
Jeudi 23 septembre 2010	20 H	Mairie de Rurange

COMMISSION DES FINANCES

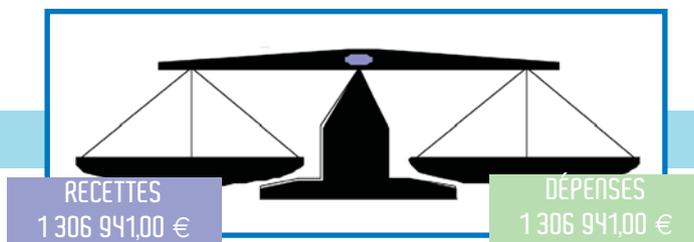
La commission des finances a pour mission essentielle :

- d'étudier les propositions de dépenses formulées par les différentes commissions du Conseil Municipal.
- de proposer l'inscription des dépenses réalisables en lignes budgétaires.
- de participer à la préparation et à l'élaboration des budgets.

COMPOSITION DE LA COMMISSION

J. GAMARD, P. ROSAIRE, G. ROCHE, I. RIGAUD,
J.N. EPIFANI, F. BELLO, B. CALLIGARO

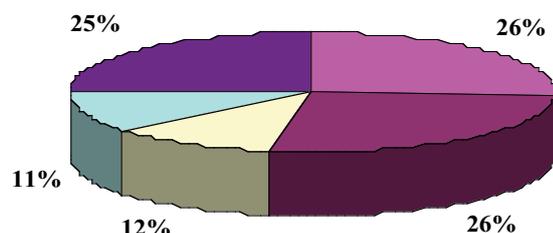
UN BUDGET M 14 EN ÉQUILIBRE



D'où vient l'argent ?...

Contributions directes (Impôts)	341 859,00 € Soit	26,16 %
Dotations de l'Etat	347 468,00 € Soit	26,59 %
Compensation de l'Etat au titre des taxes (TH. TF. TFNB)	150 604,00 € Soit	11,52 %
Produits domaniaux (Forêts-Immeubles...)	140 700,00 € Soit	10,77 %
Impôts indirects-divers-subsventions...	326 310,00 € Soit	24,97 %

RECETTES DE FONCTIONNEMENT



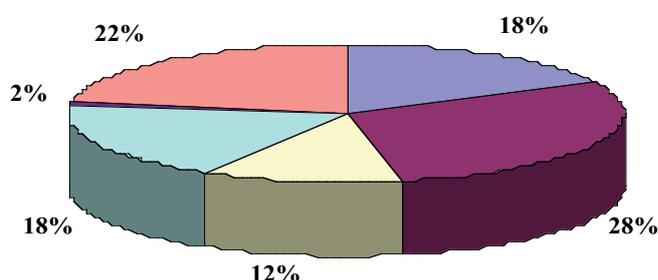
- 3 Taxes
- Dotations Etat
- Compensation de l'Etat au titre des taxes (TP . TF . TH)
- Produits (forêts-immeubles)
- Impôts indirects-Divers-Subventions.....

Où va l'argent ?...

RÉPARTI DE LA MANIÈRE SUIVANTE :

Pour le fonctionnement de la localité (Contingents, fournitures, animations, transports, indemnités, taxes foncières etc...)	232 060,00 € Soit	17,76 %
Frais de personnel + charges sociales	376 600,00 € Soit	28,82 %
Allocations et subventions aux associations (clubs + A.S.C.L.)	157 113,00 € Soit	12,02 %
Fonctionnement des services (Bâtiments, écoles, gaz, électricité, chauffage, outillage etc...)	230 900,00 € Soit	17,67 %
Intérêts des emprunts	24 875,00 € Soit	1,90 %
Prélèvement pour travaux d'investissement	285 393,00 € Soit	21,84 %

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



- Fonctionnement de la localité
- Frais de personnel
- Allocations, subventions associations
- Fonctionnement des services
- Intérêts des emprunts
- Prélèvement travaux d'investissement

LE BUDGET D'INVESTISSEMENT

MONTANT DU BUDGET D'INVESTISSEMENT DISPONIBLE :	A	285 393,00 €
On y ajoute les subventions du CONSEIL GENERAL	B	55 200,00 €
Subventions de l'ETAT	B	24 500,00 €
Subventions Siscodipe pour enfouissement des réseaux	B	0,00 €
Retour TVA et TLE	B	90 000,00 €

qui se répartissent de la manière suivante :

Réfection sol de la salle polyvalente	81 670,00 €	à	30%	24 501,00 €
Plateau ralentisseur rue J. Burger + cinémomètre	35 000,00 €	à	30%	10 500,00 €
Route de Tremery				
Création parking au Centre socio-culturel	88 100,00 €	à	25%	22 025,00 €
Aménagement place de la chapelle	64 800,00 €	à	35%	22 680,00 €

Nous devons y soustraire :

Le remboursement du capital des emprunts	C	62 650,00 €
--	---	-------------

Il reste en inscription budgétaire : (A+B)-C 392 443,00 €

Cette somme permet de réaliser et d'ouvrir différents programmes qui se répartissent de la manière suivante :

Achat terrain pour parking CSC	10 000,00 €
Réfection du sol de la salle polyvalente	98 000,00 €
Création parking au Centre Socio Culturel	106 000,00 €
Aménagement place de la chapelle	77 500,00 €
Création de fossés + travaux en forêt	17 000,00 €
Plateau surelevé à Montrequienne + Cinémomètre route de tremery	42 000,00 €
Mission technique + SPS pour le projet Périscolaire, bibliothèque et atelier communal	17 000,00 €
Remise en état chemin Reinange + accès Dojo	20 000,00 €
Divers travaux de voirie sur la commune	3 500,00 €
Achat ordinateur + vidéo projecteur pour les écoles	1 500,00 €

LES FINANCES COMMUNALES

LES TAUX D'IMPOSITION :

Le Conseil Municipal a décidé pour 2010 une hausse de 1% sur les 3 taxes, TH, TFB, TFNB

TAXES	TAUX en %	PRODUIT EN EUROS 2009	PRODUIT EN EUROS 2009	VARIATION DU PRODUIT 2010/2009
Habitation	13,59	181 980,00 €	193 793,00 €	6,49 %
Foncier bâti	13,62	120 749,00 €	132 237,00 €	9,51 %
Foncier non bâti	51,90	14 389,00 €	15 829,00 €	10,01 %

L'impôt des Rurangeois et Montrequienne s'élève pour 2010 à :	341 859,00 €
Soit une augmentation de nos ressources de :	7,80%
* La valeur par habitant référence 2010 est de :	163,73 €
* La dette par habitant référence 2010 est de :	258,51 €
Remboursements des emprunts/an :	87 525,00 €
% des emprunts par rapport au budget de fonctionnement 2010	6,70%

* Recensement INSEE janvier 2010 = 2051 habitants

L'actualité en images

L'actualité en images

Spectacle théâtral présenté par la troupe du T.A.D.A. (Théâtre Amateur des Auboris)
du 24 janvier 2010

La municipalité a offert gratuitement à ses habitants un programme d'animation théâtrale. Les spectateurs ont quitté la salle enchantés. Un chapeau mis en place à la sortie a permis de récolter des dons au profit du tremblement de terre d'Haïti soit 250 € et 250 € pour le téléthon



C'est une femme du monde
Comédie de Georges Feydeau



Le pire est né
Comédie de Lionel Gouy

A l'initiative de M. Schildknecht de Montrequienne, une journée environnement a été organisée le 17 avril par la société CAPELLE d'Ennery le long de la RD55H. Au total une quinzaine de sacs ont été ramassés, sans compter un pneu de camion et de tracteur. Merci à eux



L'actualité en images

Le 26 mars 2010, le Maire, Joël GAMARD, a invité la population à une réunion publique afin de présenter le bilan de fonctionnement de l'année 2009 et les projets 2010



DÉPÔTS DE GERBE



25 AVRIL



8 MAI

70ème anniversaire des exclusés de notre commune.

La cérémonie du 65^è anniversaire de la Victoire de 1945 a revêtu un caractère particulier à Rurange-les-Thionville, en présence d'un nombre très important d'habitants, venus assister à l'évènement.

En novembre 1940, de nombreux habitants de la commune furent expulsés dans le Limousin. C'est la ville de Nantiat pour les Rurangeois et celle de Vaulry pour les Montrequiennois qui furent leurs villages d'accueil, en Haute-Vienne, pendant près de 5 ans.

En présence des habitants ayant vécu cet évènement et afin de les commémorer, Jean Desvignes, Maire de Nantiat, accompagné d'une délégation des sapeurs-pompiers de sa commune et de 28 concitoyens, ainsi que de Roger Puygrenier, Adjoint au Maire de Vaulry, étaient les invités de la municipalité rurangeoise.

Après que Joël Gamard, Maire de Rurange, eu dressé un historique sur l'expulsion des habitants et que les enfants des écoles eurent lu le message d'Huber Falco, secrétaire d'Etat à la Défense, un dépôt de gerbe commun a été effectué devant le monument aux morts.

L'après-midi, a été consacré à une visite guidée du Fort du Hackenberg à Veckring.



L'actualité en images

Cette année, les anciens de notre commune se sont retrouvés le 2 mai 2010 pour partager le traditionnel repas organisé par la municipalité à leur intention. A cette occasion, un brin de muguet et une rose ont été offerts à chaque dame présente, lors de cette journée



JEUNES PRINTEMPS

Comme chaque année, la municipalité a embauché des jeunes de la localité, afin de réaliser de menus travaux sur le territoire de la commune





A noter...

A noter...

RENTREE SCOLAIRE 2010

A L'ECOLE MATERNELLE
Inscriptions des enfants nés en 2007

Mercredi 26 Mai	de 10h à 12h et de 15h à 18h30	EN MAIRIE
Mardi 1er Juin	20h	ECOLE MATERNELLE

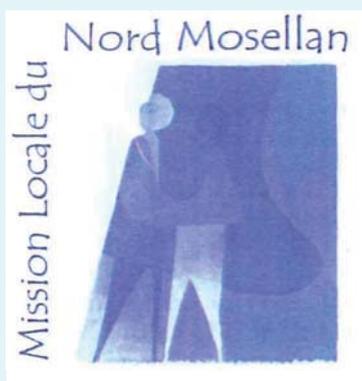


A L'ECOLE ELEMENTAIRE
Enfants entrant au CP
Vendredi 21 mai 2010 aux horaires d'école



RECENSEMENT
DE LA
POPULATION

Les agents recenseurs remercient la population de RURANGE-LES-THONVILLE/MONTREQUIENNE pour l'accueil chaleureux qui leur a été réservé à l'occasion de leur mission dans la commune



La mission locale mobile rurale passera dans notre commune

le jeudi 3 juin de 16h à 16h45

devant l'église près de l'arrêt bus rue Kennedy
afin d'aider tout jeune sorti de scolarité (âgé de 16 à 25 ans)
dans ses démarches d'insertion sociale et professionnelle

OFFRE D'EMPLOI POUSS'ETUDE

Pouss'Etude, ASBL offrant une structure d'étude pour les enfants scolarisés en primaire pour les villages de Rurange-les-Thionville et Montrequienne, recherche un nouveau collaborateur dans le cadre du développement de ses activités.

Ce collaborateur aura la responsabilité d'enfants et assurera le bon déroulement des sessions d'étude. Le poste est à pourvoir dès que possible tous les jours scolarisés de 16h15 à 18h15.

Si vous souhaitez postuler ou recevoir plus d'informations quant à l'emploi rémunéré proposé, merci d'appeler Cyrille (le secrétaire de l'association) ou de lui laisser un message au 03 87 73 93 18

A noter...

A noter...



HEURES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
MATIN	10H - 12H	11H - 12H	10H - 12H	11H - 12H	FERMÉE
APRES MIDI	16H - 18H	16H - 18H	15H - 18H	16H - 18H	16H - 18H

Secrétariat téléphonique du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 18h

Permanence des Adjoints

ROSAIRE Pierre HELMER Marie-Rose	Mardi et vendredi Lundi Vendredi	17h à 18h30 17h30 à 18h 16h30 à 18h
MULLER Jean-Michel SCHMITT Daniel MASSOTTE Thérèse	Lundi et vendredi Mardi et jeudi Mercredi et jeudi	16h30 à 18h 17h à 18h 17h à 18h

DECHETTERIE DE GUENANGE — 03 82 50 98 09

	1er avril au 31 octobre	
	Matin	Après-midi
MARDI	10 H - 12 H	14 H - 18 H
MERCREDI	10 H - 12 H	14 H - 18 H
JEUDI	10 H - 12 H	14 H - 18 H
VENDREDI	10 H - 12 H	14 H - 18 H
SAMEDI	9 H - 12 H	14 H - 18 H

CALENDRIER 2010 DU RAMASSAGE DES OBJETS ENCOMBRANTS

Vendredi	11 juin
Vendredi	10 septembre
Vendredi	3 décembre



PROCHAIN BULLETIN : DATE LIMITE POUR LE DÉPÔT DES ARTICLES 6 AOÛT 2010

DECLARATIONS PREALABLES

HEINTZ Gérard	10 boucle du Bois	panneaux photovoltaïques
ROYAUX David	45 boucle du Bois	panneaux photovoltaïques
MEHLER Walter	24B rue Chopin	abri jardin
LALLEMAND Thierry	20 boucle du Bois	vélux et agrandissement combles
COLLOTTE Joël	2 rue de Metz	modification façade
SCHMIT Ghislain	34 rue F. Chopin	modification façade
STROTZ Jean-Claude	4 impasse Jacques Brel	clôture
GONZALEZ SUAREZ José	16 rue F. Chopin	panneaux photovoltaïques
BARBICHE Jean-Yves	20 rue Jacques Prévert	abri de jardin
LECLOUEREK Christophe	16 rue Paul Verlaine	clôture
MULLER Raymond	8 boucle des Triches	clôture
BUSCH Francis	24 rue de Metz	panneaux photovoltaïques
NININ Philippe	3 rue Pasteur	modification toiture et façade
HOFFMANN Christophe	35 boucle du Bois	piscine
VILLETTE Cédric	6 clos des Vignes	clôture
CHRISTOPHE Bénédicte	6 rue de Nantiat	remplacement porte d'entrée
LOMBARDO Jacky	3 rue Hélène Boucher	abri de jardin
CHEE Lucien	15 rue des Ecoles	modification façade
SCHELL Patrick	11 rue F. Chopin	porte de jardin
MOZON Sébastien	42 rue Paul Verlaine	abri de jardin & clôture
RAMIREZ Jean-Pierre	11 rue Pasteur	modification façade
DEPENWEILLER Alain	6 rue F. Chopin	auvent sur terrasse

PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉS

TRIQUET Olivier	Résidences de Longchamps 4	pavillon
BEAUFRETON Raphaël	Résidences de Longchamps 4	pavillon
MALLICK David	Résidences de Longchamps 4	pavillon
RINALDI Alan	Résidences des Triches II	pavillon
MARQUET Stéphane	Résidences de Longchamps 4	pavillon
SALWEY Jérôme	Résidences des Triches II	pavillon
LYSZYK David	Résidences de Longchamps 4	pavillon
CARISSIMI Fabio	Résidences de Longchamps 4	pavillon
BERTOLOTTI Michaël	Résidences de Longchamps 4	pavillon
COSTE Christophe	Résidences de Longchamps 4	pavillon
THALMANN Johann	Résidences des Triches II	pavillon
BOUVARD Isabelle	23 rue Jean Burger	véranda
GAEC Logne	Ferme de Logne	hangar agricole de stockage matériel
HOMAN Patrice	44 rue Jean Burger	transformer grange en 2 logements
LYSZYK David	Résidences de Longchamps 4	pavillon
BOUR Jérôme	Résidences des Triches II	pavillon
DURING Grégory	Résidences de Longchamps 4	pavillon
PENZ Grégory	Résidences de Longchamps 4	pavillon
REDA Frédéric	Résidences de Longchamps 4	pavillon
SPIELMANN Stéphane	Résidences de Longchamps 4	pavillon
LELIEVRE Martine	Résidences de Longchamps 4	pavillon
MICHON Sébastien	Résidences de Longchamps 4	pavillon
FLACH Jauffrey	Résidences de Longchamps 4	pavillon

TAXES D'URBANISME

Votre permis de construire, votre déclaration préalable de travaux ont été accordés. Vous êtes redevable de certaines contributions d'urbanisme, en fonction de votre projet : **T.L.E.** (Taxe **L**ocale d'**E**quipement) **T.D.C.A.U.E** (Taxe **D**épartementale pour le financement des **C**onseils d'**A**rchitecture d'**U**rbanisme et d'**E**nvironnement) et **T.D.E.N.S.** (Taxe **D**épartementale pour les **E**spaces **N**aturels et **S**ensibles).

T.L.E.

L'assiette de la taxe est constituée pour la valeur des ensembles immobiliers ayant fait l'objet d'une autorisation de construire. Cette valeur est déterminée forfaitairement en appliquant à la surface de plancher hors œuvre nette (SHON) une valeur au mètre carré, variable selon la catégorie des immeubles (locaux d'habitation, exploitation agricole, hôtel, etc...). La T.L.E. a pour objet de financer les travaux d'équipements publics et est donc perçue par la commune d'implantation de la construction.

MODE DE CALCUL

Valeur forfaitaire/m² x SHON (surface hors œuvre nette) en m² x taux

Taux : 3,5% pour la commune de Rurange-les-Thionville

A titre d'exemple, une habitation correspond à la catégorie 5 pour les 170 premiers mètres carrés et à la catégorie 7 pour le surplus

Les montants au mètre carré sont les suivants pour 2010 :

Catégorie 5a	80 premiers mètres carrés	365 €
Catégorie 5b	De 81 à 170 mètres carrés	534 €
Catégorie 7	Au-delà de 170 mètres carrés	702 €

Exemple d'une habitation de 180 m² : soit 2.949,80 €

$$80 \text{ m}^2 \times 365 \text{ €} \times 3,5 \% = 1.022,00 \text{ €}$$

$$90 \text{ m}^2 \times 534 \text{ €} \times 3,5 \% = 1.682,10 \text{ €}$$

$$10 \text{ m}^2 \times 702 \text{ €} \times 3,5 \% = 245,70 \text{ €}$$

$$\underline{180 \text{ m}^2} \qquad \qquad \underline{2.949,80 \text{ €}}$$

Là où s'applique la T.L.E, s'ajoute selon le même mode de calcul :

- la T.D.C.A.U.E. instaurée par le Conseil Général : taux 0,2 %

- la T.D.E.N.S. instaurée par le Conseil Général, afin de préserver la qualité des sites, des paysages et de milieux naturels et d'assurer la sauvegarde des habitats naturels : taux 1,80 %

soit pour une habitation de 180 m²

- T.D.C.A.U.E. : 408 €

- T.D.E.N.S. : 1.517,04 € soit un total de 4.874,84 €

Pour plus de renseignements : ☎ 03.87.73.90.85

Secrétariat de l'urbanisme Mme Josiane WOLF

Adjoint à l'urbanisme M. Jean-Michel MULLER

RAPPEL

**Tous travaux, modifiant l'aspect extérieur d'une construction (ravale-
ment, création d'ouvertures, modification toiture, clôtures, panneaux
photovoltaïques et solaires...)**

sont soumis à une déclaration préalable à déposer en mairie

Etat Civil

Pour l'année 2009, nous avons enregistré :

- 23 naissances
- 9 mariages
- 7 décès

Ils ont fait leur premier sourire à la vie

29 janvier 2010	GODEBILLE Lucas
1er février 2010	HARMAND Alice
7 février 2010	JACQUIN Amaury
17 février 2010	MEYER Emy
21 février 2010	DOLLINGER Margot
27 février 2010	VILLETTE Anaëlle
1er mars 2010	GEORGES Maxence
17 mars 2010	LAKRIMI Kiyam
6 avril 2010	RICCI Clara
4 avril 2010	HIEGEL Chloé
16 avril 2010	LALLEMENT Théo
30 avril 2010	TRUNZLER Nathan
3 mai 2010	METZ Théo

Ils se sont unis

17 avril 2010 KRONZ Olivier et BENITEZ Virginie

Ils nous ont quittés

10 mars 2010	FUND Emile
18 mars 2010	MERTZ Jean-Luc et Giovanna
7 mai 2010	DROELLER Julien



ANNONCES DES PARTICULIERS

VENDS

Motoculteur bineuse à essence
Très bon état
200 €
☎ 06.79.75.92.95

VENDS

Tondeuse thermique
Lame 48 cm
Très bon état
100 € à débattre
☎ 03.87.73.91.75

Cède lot vêtement
1 mois à 2 ans garçon
☎ 06.34.42.75.83

URGENT

Cherche aide-ménagère
(ménage-repassage)
pour 4heures/semaine
à Montrequienne
☎ 06.60.42.11.11

Assistante maternelle

sur Montrequienne
1 place enfant 3 ans
☎ 06.80.32.55.43
1 enfant 18 mois (mois juin)
☎ 03.87.73.95.73

Naturellement à Votre Service



DELTADIAG

Expertises et Diagnostics immobiliers

Diagnostic Performance Energétique

Amiante-Plomb

Electricité-Gaz

Ernt-Loi Carrez

Etat des lieux prêt à taux zéro

**Tél : 03 87 58 13 21
06 31 37 40 56**

**35 Boucle du bois
57310 Rurange les Thionville**

www.deltadiag.fr

Menuiserie
Simon

**Bois - PVC - ALU - Cloisons amovibles
Vitrerie - Stores**

25 Grand'Rue - 57525 TALANGE

Tél. 0975 477 126

Fax 03 87 71 42 06

E-mail : menuiseriesimonp@orange.fr

INFOS PRATIQUES

LES PURINS, INFUSIONS ET DECOCTION DE PLANTES Recettes indispensables pour le jardinage biologique

Le purin s'obtient par macération plus ou moins prolongée de plantes dans un récipient (éviter le métal), en général 1kg de plantes pour 10 litres d'eau de pluie. Filtrer et utiliser dilué ou non selon le cas

LE PURIN D'ORTIE

Fabrication

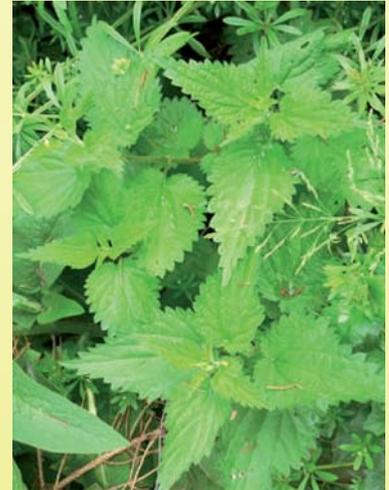
- Hacher grossièrement 1kg d'orties pour 10 litres d'eau. Laisser macérer
- 12 heures à 24 heures (à 18°C) pour obtenir un effet insecticide et fongicide
- 10 à 15 jours à 18°C (lorsque le mélange ne produit plus de bulles lorsqu'on le remue) pour servir d'engrais et de stimulateur de croissance

Dilution

- 5% traitements foliaires
- 10-20% arrosage au pied des plantes

Usages

- riche en azote, éléments organiques et minéraux et en oligo-éléments, constitue un engrais efficace
- préventif contre le mildiou, la rouille, l'oïdium
- répulsif des acariens, pucerons



LE PURIN DE CONSOUDE

C'est l'engrais vert le plus précieux au potager. Riche en éléments nutritifs (en particulier azote et potasse), on l'utilise pour constituer un purin aussi riche que le nitrate de potasse. Il faut environ 1 kg de feuilles que l'on fait macérer une semaine dans 10 litres d'eau. On filtre et on pulvérise le feuillage (dilué à 1/20) ou on arrose le pied des plantes (dilué à 1/4). La consoude mise en tas produit en quelques jours un compost largement aussi riche que le fumier.

Usages : Favorise la croissance et la floraison des plantes



INFUSION DE RHUBARBE

Plonger 1.5 kg de feuilles de rhubarbe dans 10 litres d'eau bouillante. Porter à ébullition et éteindre le feu. Laisser infuser au moins 24 heures. Pulvériser non dilué

Usages : Contre la teigne du poireau et les pucerons noirs

PURIN DE TOMATE

Faire macérer 1 kg de feuilles et tiges de tomate hachées dans 10 litres d'eau de pluie de 12 heures à 3 jours. En prévention, pulvériser cette préparation non diluée tous les 4 ou 5 jours.

Usages : En préventif, contre les teignes des poireaux, les altises et les piérides du chou. En curatif contre les pucerons

PURIN DE PISSENLIT

Faire macérer 1,5 à 2 Kg de plantes entières avec la racine dans 10 litres d'eau. Arroser le sol au printemps et à l'automne de ce purin dilué à 1/5.

Usages : Stimule la croissance et améliore la qualité des légumes

PURIN DE VALERIANE

Usages : Tonique pour les végétaux et fait fleurir les plantes à fleurs et rosiers (à éviter sur salade, oignon et carotte)



A noter...

A noter...



REGLEMENTATION DU BRUIT



En matière de réglementation concernant "le bruit", il est impératif de se référer à l'arrêté municipal du 7 août 1989 qui spécifie dans son article premier :

"l'usage des tondeuses à gazon ou autres matériels motorisés de jardinage, d'entretien d'espaces verts, de découpe de bois, d'appareils de nettoyage, particulièrement ceux équipés de moteurs thermiques ou électriques, dans ou à proximité des zones habitées, particulièrement en zone U.A. (zone urbanisée centre village) et U.B. (zone à lotir), est interdit sur le territoire de la commune de RURANGE-LES-THONVILLE "

- Tous les jours ouvrables avant 8 H 00 et après 20 H 00
- Les samedis avant 8 H 00 et après 19 H 00
- Les dimanches et jours fériés avant 10 H 00 et après 12 H 00

L'INCINERATION DES DECHETS VERTS DE PARTICULIER

Le règlement sanitaire départemental (RSD) interdit le brûlage à l'air libre des déchets ménagers et assimilés. A ce propos, l'article 84 stipule clairement que « le brûlage à l'air libre des ordures ménagères est interdit ».

Les déchets verts issus des jardins entrent donc bien dans la catégorie des déchets ménagers et assimilés dont le brûlage est interdit par l'article 84 du RSD.

La déchetterie de Guénange récupère des déchets de jardin



CONCOURS MAISONS FLEURIES

Comme chaque année, la municipalité organise le concours des Maisons et Balcons Fleuris.

La participation se fera uniquement sur inscription par coupon réponse à retourner en mairie avant le 4 juin 2010



Coupon réponse à retourner en mairie avant le 4 juin 2010

Mme M _____

Adresse _____

souhaite participer au concours des maisons fleuries dans la catégorie :

- balcon maison

GRANDE RÉUNION D'INFORMATION

Gratuite et ouverte à tous !

CENTRE SOCIO CULTUREL, RUE SAINT LAURENT
à MONTREQUIENNE



Le photovoltaïque en question

PROGRAMME DE LA SOIRÉE :

- Qu'est-ce que l'énergie photovoltaïque ?
- Les bonnes choses à savoir
- Etude de cas : une maison individuelle
- Fiscalité, aides, réglementations
- Séances de questions/réponses
- Création de groupements d'achat

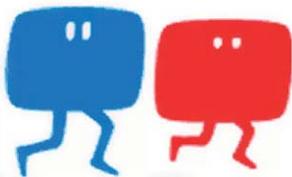
Avec ou sans Réservations :

CADICI Annie

Tel : 06 62 50 56 33

Annie.cadici@winwatt.eu

France
Télé
Numérique



FRANCE TELE NUMERIQUE est l'organisme public créé pour informer et aider les téléspectateurs durant le passage à la télé tout numérique

Le passage à la télé tout numérique est l'arrêt de la diffusion analogique des chaînes reçues par

l'antenne râteau (TF1, France 2, France 3, Canal Plus, France5/ Arte et M6) et le remplacement de cette diffusion hertzienne analogique par la Télévision Numérique Terrestre (TNT).

En Lorraine, ce passage se fera le 28 septembre 2010

La télévision numérique existe déjà sur le territoire français depuis plusieurs années. Elle est accessible par le satellite, le câble, l'ADSL, la fibre optique ou encore via la TNT lancée en 2005. Le remplacement de la diffusion hertzienne analogique par une diffusion hertzienne entièrement numérique, permet d'accroître et d'améliorer la couverture TNT sur le territoire et ainsi d'offrir à tous les foyers un accès plus aisé à la télévision numérique

Pour tous renseignements FRANCE TELENUMERIQUE

09 70 818 818 prix appel local du lundi au samedi de 8h à 21h ou francetelenumerique.fr

La Vie Scolaire

Le Vie Scol

LA GALETTE

Braver les intempéries, marcher, démarcher, compter, distribuer ...Voilà l'implication nécessaire pour pérenniser, une fois encore, la traditionnelle galette dans nos deux villages.

MERCI A TOUS LES HABITANTS

Qui ont acheté des galettes.



Merci à certains parents d'élèves et aux personnes volontaires qui, par leur dévouement et leur disponibilité, ont permis de réaliser un bénéfice de 1442 €, dans le seul intérêt de nos enfants.

Cette somme a été partagée de manière équitable entre :

- l'Ecole Elémentaire, pour l'achat de matériel pédagogique,
- l'Ecole Maternelle,
- l'ASCL, pour participer à l'achat de matériel de loisirs pour l'accueil des enfants en centre aéré ou mercredis récréatifs,
- la bibliothèque communale, afin de conforter le panel de livres pour enfants.

Ravis devant le succès de notre opération, nous donnons rendez vous à TOUS les habitants de la commune en décembre prochain pour la prise de commandes des galettes et en janvier pour la livraison.

L'équipe de bénévoles

MAIS QUI EST CARMEN ??

Le 12 Janvier dernier, à l'école élémentaire, les élèves de CM ont découvert la fabuleuse histoire de Carmen. Sur la carte géographique d'Allemagne, elle a localisé sa famille, son cursus scolaire, sans oublier les bons plans, comme Europa Park ou l'usine Haribo...

Toute l'originalité de cette rencontre réside dans la langue.... En effet, Carmen s'est exprimée dans la langue de Goethe, tout au long de son récit. L'auditoire a fait preuve d'une grande concentration et tous, ou presque, ont compris, même les plus récalcitrants.

Puis Carmen a invité tous les élèves à participer à des jeux collectifs, toujours en allemand ! Enthousiastes, tous ont suivi !

En fin de séance, chaque élève a pioché sa récompense dans la traditionnelle Schultüte...Petits effets, soit mais pour une grande cause !

Carmen Wicharz est en fait une lectrice de la **Deutsch Mobile** en Lorraine, qui a pour mission d'encourager les enfants de CM à continuer l'apprentissage de l'allemand au collège. Un livret a été distribué à chacun des élèves pour qu'il puisse partager son aventure avec ses parents.

Ce fut une petite escapade bien sympathique et ludique, qui aura apporté, espérons le, des adeptes plus engagés pour l'allemand



Merci Carmen !

aire

Rencontre jeux petits organisée par le CM1

Le vendredi 18 Décembre, à la salle polyvalente de Rurange les Thionville, à 8h45, les CM1 de M. Jacquin ont organisé une rencontre de jeux pour les CP et CE1.

Le but de cette rencontre était de faire jouer les élèves des trois classes ensemble, mélangés au sein d'une même équipe.

Les élèves de la classe ont préparé le matériel et installé les jeux puis mis en place un coin pour le goûter.

Nous avons accueilli les trois classes dès leur arrivée et nous avons présenté les quatre premiers jeux : « balles brûlantes » animé par Thomas et Laura, « succession d'obstacles » animé par Mathieu (préparé aussi avec Camille), « passage du gué » animé par Quentin, « chaîne des pompiers » animé par Léa.

Julie, Chloé, Lucas et Camille étaient les guides pour les groupes d'enfants. Ils les ont emmenés aux différents jeux. Toutes les sept minutes les jeux changeaient.

Après une courte pause, quatre autres jeux étaient proposés : « balle assise » animé par Maxence, « l'épervier » animé par Paul-Eliot, « la queue du diable » animé par Noémie, « remplir la caisse » animé par Marie.

Nous avons ensuite fait un goûter. Les enfants se sont mis assis et sont venus se servir, classe par classe, en gâteaux, crêpes, gaufres et boissons. Malgré quelques verres renversés tout s'est bien déroulé.



Séjour en Alsace 19 et 20 novembre 2009



Le 19 novembre les élèves des classes de CE1 et de CM2 ont pris le bus accompagnés d'enseignantes en exercice ou à la retraite et de parents volontaires en direction de Strasbourg.



Balade sensorielle en forêt et découverte de la faune le 2e jour pour les plus jeunes.



Une journée au Vaisseau pour des découvertes scientifiques dans différents domaines, une visite de l'exposition 1001 couleurs et des animations.



Tout le monde a été logé au foyer Saint Jean à Neuwiller-les-Saverne. Très beau village que les CM2 ont pu découvrir à travers un rallye photos lors de la deuxième journée.

Des enfants heureux !

La Vie Associative

CLUB DE PEINTURE SUR SOIE

Tous les mardis à partir de 14h à 17h au foyer de la salle polyvalente de Rurange

Il suffit juste d'avoir un peu de patience et le savoir-faire vous sera communiqué dans une ambiance sympathique et conviviale

Pour plus de renseignements, vous pouvez me contacter au 03.87.73.78.63
Patricia BLOT



REPAS ASCL



Le 14 mars, le repas vietnamien de l'ASCL a réuni 96 convives qui ont pu apprécier le menu composé de travers de porc et de poitrine laquée, de porc au curry de crevettes, du traditionnel potage vietnamien et de nems.

La Vie Associative

Le Vie Associative



La vente des galettes 2009-2010 a permis à l'ASCL d'acquérir un téléviseur et un lecteur DVD. Son Président, M. RAMIREZ, a profité du repas vietnamien du 14 mars 2010 pour remercier M. et Mme MONTANARI, Mme COUPRIE et Mme WILTZIUS, les organisateurs de cette vente. Les enfants des centres aérés remercient tous les habitants de Rurange-Montrequoise qui ont acheté des galettes.

.....

LOTO DES BIGOPHONES

7 février 2010





L'Amicale des Aînés Rurange-Montrequienne

L'amicale continue ses activités, c'est-à-dire en 2010 : repas de printemps le 30 mars, excursion le 15 juin, Saint Hubert le 29 juin, entre temps pétanque et belote.
Si aucune reprise éventuelle de candidats ne se présente, elle cessera toutes activités en automne.

L'amicale organise une excursion

MARDI 15 JUIN 2010
Région de la Bresse

**OUVERT À TOUS
LES NON AMICALISTES SONT
LES BIENVENUS**

- 7h départ en direction de la Bresse via Nancy, Epinal
- 10h visite des Cuvées Vosgiennes à la Bresse (visite et dégustation des petits crus de vins de fruits et vins de fleurs)
- 11h visite du Domaine des Fines Fleurs à Wildenstein (explication et technique d'élevage, de fabrication et de l'organisation de l'entreprise)
- 12h déjeuner gastronomique
- 15h30 Visite du Moulin à huile à STORCKENSOHN (démonstration de fabrication d'huile de noix. Visite de la maison de l'ouvrier paysan montagnard)
- 17h route de retour
- 19h45 arrivée dans votre région

TARIF

57 € pour les amicalistes

67 € pour les non amicalistes

Inscriptions impératif avant le 28 mai 2010

M. WACHOWIAK 03.87.73.92.78

M. THOMASSIN 03.87.73.09.73

SOIRÉE CARNAVALESQUE 2010

Allez Hop !

La particularité carnavalesque 2010 organisée par les Bigophones était le nombre important des personnes venues costumées, qui, avec les sociétés carnavalesques, ont contribué à faire de ce bal, une vraie ambiance carnaval. Par contre une grande absente cette année, la délégation Belge de Vilvoorde, avec son représentant Marcel Lejeune, qui après 25 années de présence au carnaval de Rurange, n'a pu se déplacer pour des raisons de santé



Christophe 3ème et Delphine 1ère

Devenant de plus en plus difficile de trouver des candidats pour devenir couple princier, Christophe Massaro a décidé de prolonger son mandat pour deux ans, devenant de ce fait Christophe 3ème. Il aura princesse Delphine Zolver de Montrequienne, qu'il connaît depuis l'école maternelle et élémentaire. Ils seront les ambassadeurs du carnaval rurangeois.



La Vie Associative

Le Vie Associative

CLUB JUDO

Bal de la Saint Valentin du 13 février 2010



Tournoi international de judo à Paris Bercy le 6 février 2010 en association avec le club de judo d'Ennery

BOURSE AUX JOUETS DE NOVEMBRE





INFORMATIONS CENTRE AERE



VACANCES de Février 2010

Le centre aéré a accueilli un total cumulé de 239 enfants sur 10 jours. Comme l'an passé, la neige était au rendez-vous et les enfants en ont profité quelques jours. Le soleil a ensuite repris ses droits.

Cette année, nous avons passé deux après midi à la Ludothèque du « Bon Pasteur » à Metz où les plus jeunes ont découvert de nombreux jeux. Cette association nous prête également des jeux de société tout au long de l'année.

Les poneys du centre équestre ont été mis à contribution et des jeux équestres ont eu lieu dans le manège.

Au cinéma, les enfants ont assisté à la projection de « La princesse et la grenouille » ou de « planète 51 ». Ils ont également beaucoup apprécié l'après midi à la patinoire d'Amnéville et les deux nuits « pyjamas » qu'ils ont passées au centre socioculturel.

Aucun incident n'est à signaler. Stéphanie, Natacha, Maryline et Julie ont composé l'équipe pédagogique et vous remercient de votre confiance.



RAPPEL

Le centre aéré d'été se déroulera :
du lundi 5 au vendredi 30 juillet à Rurange (4 semaines)
et du lundi 2 au vendredi 20 août à Montrequienne (3 semaines)
Une plaquette sera distribuée dans les écoles.

Nous recrutons des personnes titulaires du BAFA.
Si vous êtes disponible, ne serait-ce que quelques jours,
n'hésitez pas à nous contacter au 03-87-73-83-48

LE HAND À LA PAGE !

Depuis quelques années l'Entente Sportive BOUSSE LUTTANGE RURANGE organise un gigantesque tournoi de handball sur herbe auquel participe une vingtaine de classes de l'ARC MOSELLAN. En 2010 nous attendons près de 600 jeunes **le vendredi 11 Juin à GUENANGE** au stade de football, de 10h00 à 15h00.

Venez nombreux les supporter !



La « Journée internationale des femmes » a été proposée pour la première fois en 1910.

Un siècle plus tard l'Entente Sportive BLR handball a honoré les joueuses de la rencontre BLR – BAR LE DUC.

Depuis elles voient la vie en roses !

Pour suivre toute l'actualité sportive de notre club :
www.handblr.fr

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

UN BLOG POUR LA BIBLIOTHÈQUE :

Grâce à son blog, retrouvez toutes les informations utiles, les nouveautés achetées, l'actualité des animations ainsi que les albums photos des événements passés.

Vous pouvez aussi nous faire part de vos commentaires ou de vos désirs.

A noter dans vos favoris : <http://bibliourange.unblog.fr/>

INSOLIVRES DU 7 AU 13 JUIN 2010 :

Comme l'an passé, la bibliothèque municipale participera à l'animation départementale en coopération avec les classes de l'école élémentaire sur le thème des fables de La Fontaine.

- **Lundi 7 juin à 15 h sur la place de l'église** : 20 minutes de représentation théâtrale par la compagnie « Nihilo Nihil ».

- **du 7 au 12 juin** : affichage et présentation des œuvres réalisées par les élèves.

- **Le 13 juin au moulin de Buding** : Animations diverses organisées conjointement par 5 bibliothèques de l'Arc Mosellan.

SUBVENTION DU CONSEIL GÉNÉRAL :

Une subvention de 1 500 euros a été accordée à la bibliothèque suite à sa participation aux animations départementales. Cette somme a permis d'acquérir de magnifiques ouvrages pour actualiser la partie « documentaires adultes » de notre bibliothèque (voir blog)



UNE PART DE LA GALETTE :

Les parents d'élèves organisateurs de la vente des galettes des rois ont attribué à la bibliothèque municipale 1/4 des bénéfices réalisés.

La somme de 360,50 euros a permis d'acheter des livres (documentaires et albums) destinés aux enfants de la commune et surtout aux élèves de l'école élémentaire qui sont accueillis tous les lundis après-midi par le groupe de bénévoles à la bibliothèque.

Merci aux parents organisateurs et merci à tous ceux qui leur ont réservé un bon accueil.



NUMEROS D'URGENCES

15 SAMU

- Gendarmerie de GUENANGE ☎ 03.82.82.64.27
- Appel d'urgence européen (appel avec un portable) ☎ 112
- Allo enfance maltraitée ☎ 119
- Centre ANTI-POISONS de NANCY ☎ 03.83.32.36.36
- GDF Dépannage 0810 433 157 - EDF Dépannage 0810 333 457

17 POLICE

18 POMPIERS



■ AMBULANCES ET V.S.L.

- **BAUMANN** 2A parc d'Activités Beau Vallon • 57970 ILLANGE 03 82 54 49 49
- **BUTTGEN** 52 rue des Tilleuls • 57300 MONDELANGE 03 87 71 50 59
- **SERAFINO** 9 rue de Hayange • 57270 UCKANGE 03 82 86 36 10
- **SAINTE-ANNE** 32 allée de la Terrasse • 57100 THIONVILLE 03 82 82 15 15

■ MEDECIN

Dr Mireille MICLOT
10 rue des Ecoles
RURANGE-LES-THIONVILLE
03 87 71 01 57



■ KINESITHERAPEUTES

**Monsieur Lionel CUNY et
Madame Christine MANGIN-STEIER
et Aurélie SCHMITT**
8 rue des Ecoles
RURANGE-LES-THIONVILLE
03.87.70.25.48
ou 03.82.56.97.60

■ INFIRMIER



Pierre GOEBEL
8 rue des Ecoles
RURANGE-LES-THIONVILLE
06 47 57 79 06
(Permanence au cabinet
sur rendez-vous 7/7j)

■ DENTISTE

Docteur Martine CREUNIER
10 rue des Ecoles
RURANGE-LES-THIONVILLE
03 87 73 93 20



■ PHARMACIE DE GARDE



Secteur GUENANGE 03 82 50 94 89

Secteur HAGONDANGE 03 87 58 53 00



ALCOOLIQUE ANONYMES

03.87.50.70.73 ou 03.87.84.23.88

CANCER INFO SERVICE

0810.810.821 (coût appel local d'un poste fixe)

DROGUES INFO SERVICE

0800.23.13.13 (coût appel local d'un poste fixe)

SIDA INFO SERVICE

0800.840.800 (coût appel local d'un poste fixe)

SOS VIOL

0800.05.95.95 (coût appel local d'un poste fixe)

SUICIDE ECOUTE

01.45.39.40.00 (Paris)

TABAC INFO SERVICE

0825.309.310

FEMMES INFO SERVICE

01.40.33.80.60 (Paris)



Les médecins de garde

Médecins secteur

Rurange - Metzervisse - Kédange sur Canner

Volstroff - Distroff



en semaine de 20h à 8h

le week-end : du samedi 12h au lundi 8h

les jours fériés de 8h au lendemain 8h



Médecins de garde secteur

Vigy - Argancy - Ennery - Ay-sur-Moselle

Trémery

Permanences du lundi 8h au lundi suivant 8h

- **Ay-sur-Moselle**
Dr Chudzy 03 87 73 85 00
- **Vigy**
Dr Claus 03 87 80 58 63
Dr Dumont 03 87 77 98 20
- **Ennery**
Dr Henle 03 87 73 91 00
Dr Schmit 03 87 73 93 40
- **Olgny**
Dr Joie 03 87 30 34 02
- **Argancy**
Dr Landmann 03 87 77 72 60
- **Trémery**
Dr Valance 03 87 73 70 82

MAI		JUN		JUILLET		AOUT	
Sam 1	Dr DUMONT	Mar 1		Jeu 1		Dim 1	
Dim 2		Mer 2		Ven 2	Dr HENLE	Lun 2	
Lun 3		Jeu 3	Dr SCHMIT	Sam 3		Mar 3	
Mar 4		Ven 4		Dim 4		Mer 4	
Mer 5		Sam 5		Lun 5		Jeu 5	Dr LANDMANN
Jeu 6	Dr HENLE	Dim 6		Mar 6		Ven 6	
Ven 7		Lun 7		Mer 7		Sam 7	
Sam 8		Mar 8		Jeu 8	Dr DUMONT	Dim 8	
Dim 9		Mer 9		Ven 9		Lun 9	
Lun 10		Jeu 10	Dr VALANCE	Sam 10		Mar 10	
Mar 11		Ven 11		Dim 11		Mer 11	
Mer 12		Sam 12		Lun 12		Jeu 12	Dr CHUDZY
Jeu 13	Dr JOIE	Dim 13		Mar 13		Ven 13	
Ven 14		Lun 14		Mer 14		Sam 14	
Sam 15		Mar 15		Jeu 15	Dr JOIE	Dim 15	
Dim 16		Mer 16		Ven 16		Lun 16	
Lun 17		Jeu 17	Dr CHUDZY	Sam 17		Mar 17	
Mar 18		Ven 18		Dim 18		Mer 18	
Mer 19		Sam 19		Lun 19		Jeu 19	Dr CLAUD
Jeu 20	Dr CLAUD	Dim 20		Mar 20		Ven 20	
Ven 21		Lun 21		Mer 21		Sam 21	
Sam 22		Mar 22		Jeu 22	Dr VALANCE	Dim 22	
Dim 23		Mer 23		Ven 23		Lun 23	
Lun 24		Jeu 24	Dr JOIE	Sam 24		Mar 24	
Mar 25		Ven 25		Dim 25		Mer 25	
Mer 26		Sam 26		Lun 26		Jeu 26	Dr LANDMANN
Jeu 27	Dr LANDMANN	Dim 27		Mar 27		Ven 27	
Ven 28		Lun 28		Mer 28	Dr SCHMIT	Sam 28	
Sam 29		Mar 29	Dr HENLE	Jeu 29		Dim 29	
Dim 30		Mer 30		Ven 30		Lun 30	
Lun 31				Sam 31		Mar 31	Dr JOIE

TARIFS LOCATIONS DES SALLES

	TARIF 2010	
	Commune	Extérieurs
TARIF WEEK-END		
Salle des fêtes MONTREQUIENNE 80 Pers.	150 €	230 €
CSC MONTREQUIENNE 100 Pers.	220 €	410 €
CSC et SALLE	370 €	540 €
Foyer et cuisine 40 Pers.	150 €	220 €
Salle polyvalente RURANGE 300 Pers.	300 €	540 €
LOCATIONS 6 HEURES		
Salle des fêtes MONTREQUIENNE 80 Pers.	120 €	160 €
CSC MONTREQUIENNE 100 Pers.	160 €	210 €
Foyer et cuisine		
Salle polyvalente RURANGE 300 Pers.	210 €	280 €
LOCATIONS DECES		
Salle des fêtes	20 €	
CSC	20 €	
Foyer et cuisine	20 €	
GOÛTER ANNIVERSAIRE - Jusqu'à 14 ans et 21 heures		
Salle des fêtes	40 €	
Foyer et cuisine	40 €	

RÉMY LOEUILLET

Studio Photo
4 bis, bd Bellevue - GUENANGE
à coté Contrôle technique

TÉL : 09 64 49 26 78

info@mediaspictures.com

Une photo offerte
sur présentation de cette pub*

*pour toute commande d'un portrait en studio

www.mediaspictures.com



Identité sans RDV
Tirage photo
Portrait - Mariage
Communion - Baptême
Transfert vidéo
Reportage photo/vidéo
Film d'entreprise
Publicité - Site Internet

ONGLES DESGIN'
SALON LAETITIA

12 RUE KENNEDY
57310 RURANGE
03 87 67 27 54



GARAGE CAPONE

AGENT CITROËN

MÉCANIQUE - CARROSSERIE - PEINTURE
VENTE DE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS - REPRISE ET FINANCEMENT
RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Passage de Landrevange - **57310 BOUSSE** - Tél. 03 87 73 83 26 - Fax 03 87 73 89 76



ALIMENTATION - TABAC - PRESSE



si proche et tellement complice

HORAIRES D'OUVERTURE :

DU LUNDI AU VENDREDI DE 6 H 30 À 12 H 00 ET DE 15 H 00 À 18 H 30

SAMEDI DE 7 H 00 À 12 H 00 / DIMANCHE DE 8 H 00 À 12 H 00

FERMÉ LE MERCREDI APRÈS MIDI

**ALIMENTATION PROXI,
PAIN ET VIENNOISERIE
TABAC, PRESSE, R.L, JEUX...**

25 RUE KENNEDY - 57 310

RURANGE LES THIONVILLE

TEL . 03 87 73 04 95

*Les Domaines
de Saint Mathieu*

*Fût de bière
20, 30, 50 litres*

*Brasserie
Vins fins et Spiritueux
Whisky
Champagnes
Paniers Garnis
Cadeaux d'Entreprises*

Claude Chanut
15 Zone Bellevue - 57310 Guénange
Tél. 03 82 50 32 72

Prêt de la tireuse gratuit

ECOLE DE CONDUITE

**JEANNOT
GUENANGE**



23, place de la République
57310 GUENANGE

03 82 50 95 38

SÉCURITÉ - COMPÉTENCE - RÉUSSITE

Au Bouton d'Or

Toutes compositions florales

**44, bd. sous les Vignes
57310 GUENANGE**

03 82 50 81 58

Ouvert lundi de 15h à 19h,
mardi, mercredi, jeudi de 9h30 à 12h et de 15h à 19h,
vendredi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h,
samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30,
et dimanche de 9h30 à 12h30.

TAXIS BULA Roger

**03 87 73 96 04
06 14 56 25 46**

Transports de malades assis
Remboursé toutes caisses
Véhicule 7 pl. / climatisé
Hospitalisation - Rééducation - Dialyse
Radiothérapie - Sortie Hôpital

RURANGE-MONTREQUIENNE



JUST LOOKING COIFFURE

25 rue Kennedy
57310 Rurange-les-Thionville
03 87 73 03 25

**Féminin
Masculin
Junior**

Ouvert du lundi au vendredi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et Samedi de 8 h à 17 h non stop
fermé le mercredi